

### 港人行賄金額 每年高達十億

【本報特約記者】據香港廉政公署最近公佈的數字顯示，非正式統計，以往每年用於行賄的金額，總估計高達十億元。若將此等金銀用於公共建設，一定有助於香港社會發展。

廉政公署是恆生銀行主辦的廉政專員辦事處，其職責是調查及防止公職人員貪污、以及社會上其他形式的賄賂。

### 七輕警署 元日去搶被 案大謂署理處部總交

【本報特約記者】前晚深夜發生在元日（即七月廿九日）的七輕警署被搶案，目前正由警方全力調查中。據悉，該案涉及金額龐大，警方已將此案移交九龍警察總部處理。

據悉，該案發生在元日（即七月廿九日）晚上，當時有七名警員在該署值勤。突然，有數名歹徒闖入署內，將警員們圍住，並搶走大量現金及金飾。歹徒們在得手後，隨即逃離現場。

### 港澳新聞

#### 海洋公園獲贈 日本紅鶴一對

【本報特約記者】香港海洋公園昨日宣佈，獲贈一對來自日本的紅鶴。這對紅鶴是由日本的一位私人收藏家捐贈給海洋公園的。據悉，這對紅鶴是該收藏家精心飼養多年的，現已達到繁殖年齡。海洋公園表示，這對紅鶴的捐贈，將有助於該公園的紅鶴品種多樣化，並為公眾提供觀賞的機會。

#### 港警圍紅磡站 拘四偷車男女

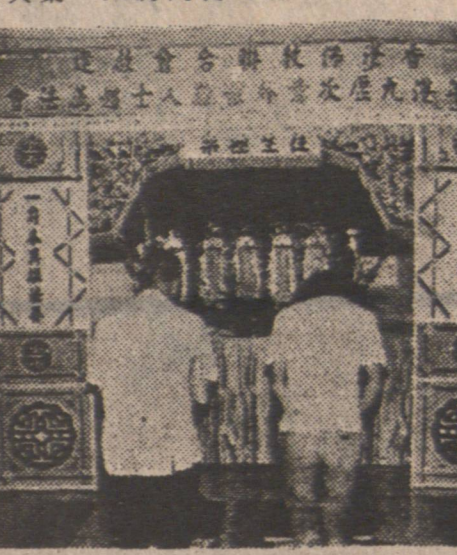
【本報特約記者】香港警方昨日在紅磡火車站附近，圍捕四名涉嫌偷竊汽車的男女。警方在現場發現了多輛被盜汽車，並將其扣押。目前，這四名嫌犯已被警方帶回警署調查，並面臨多項指控。

#### 另兩人大埔潛爬出被發現就逮

【本報特約記者】兩名涉嫌潛入大埔地區的男子，昨日在當地被警方發現並逮捕。據悉，這兩名男子是在大埔地區的一處山頂上被發現的。他們當時正試圖翻越圍欄進入該地區。警方在接到報警後，迅速趕到現場，並將這兩名男子逮捕。目前，他們已被警方帶回警署調查。

### 十名法師昨超渡 本年意外罹難者

【本報特約記者】由於近日意外頻生，十名法師昨日在九龍區舉行超渡儀式，為本年意外罹難者超渡。儀式在當地的廟宇舉行，吸引了眾多信眾參加。法師們在儀式中誦經、焚香，並為罹難者的靈魂祈福。儀式結束後，法師們還為當地的居民進行了祈福。



### 梯間遇匪反抗 兩海員被斬傷

【本報特約記者】兩名海員昨日在梯間與匪徒發生衝突，並被匪徒斬傷。據悉，這起事件發生在當地的某處。兩名海員在梯間行走時，突然遭到匪徒的襲擊。匪徒們使用利器將兩名海員斬傷。兩名海員在受傷後，隨即逃離現場。目前，警方正在全力調查此案，並尋找嫌犯。

### 北角巴士大車禍 小姊弟罹難

【本報特約記者】北角昨日發生一起嚴重的巴士大車禍，造成多人受傷，兩名小童不幸罹難。據悉，這起車禍發生在當地的某處。一輛巴士在行駛過程中，突然失控，並與另一輛車輛相撞。事故導致巴士翻側，並造成多人受傷。兩名小童在車禍中不幸罹難。目前，警方正在調查事故原因，並對受傷人員進行救治。

### 昨路祭亡魂 諮詢中心續接受登記

【本報特約記者】昨日在當地的某處，舉行了一場路祭亡魂的儀式。儀式吸引了眾多市民參加。市民們在路邊擺放了祭品，並為亡魂祈福。諮詢中心表示，他們將繼續接受登記，並為有需要的人士提供幫助。

### 陣上空真國舞 對反表面投父神

【本報特約記者】昨日在當地的某處，舉行了一場陣上空真國舞的儀式。儀式吸引了眾多市民參加。市民們在陣上空真國舞，並祈求平安。儀式結束後，市民們還進行了其他活動。

### 房屋

- ▲一年新五房屋，土庫完成，兩房房，三套浴室，建築商自用。
- ▲近唐人坊三房土庫完成，四房房。
- ▲東區新屋多間，由八萬至九萬多。
- ▲五十三街夾維多利亞街土庫完成，實淨升層，每層三房一廳，一千二百呎。
- ▲1236 E. 8TH AVE. 三和仔房六萬多。
- ▲378 E. 6TH AVE. 以住兩家人大屋，五萬九。

### 商業樓一栢文樓一生意

- ▲六年新八和栢文及兩舖位二十三萬九。
- ▲舖位兩舖位近S.S.街，最合適做生。
- ▲用十二萬多。
- ▲一大舖位及四舖位二十四萬。
- ▲十二年新舖，酒房租客，十七萬。
- ▲4555舖位，三房大舖，二十六萬。
- ▲咖啡店及食店，十三萬九。
- ▲四和栢文，位於維多利亞街，十二萬六。
- ▲一和栢文近維多利亞街，二十四萬。
- ▲四和栢文近維多利亞街，二十二萬九。
- ▲西區三十七和栢文(HEI RISE)一百二十萬。
- ▲西區商場三十二座，二萬一。
- ▲西區大街多生近栢文，舖位住家，一萬六千五。
- ▲西區商場生意，抵買一萬。
- ▲西區商場舖位及金行，二萬二千。
- ▲西區商場地王，八萬九。
- ▲京士威商場地王，二十五萬。
- ▲二和士多生意及實業有得住十四萬五。
- ▲唐人坊雜貨肉舖，日做一千，六萬五。
- ▲北區商場果菜肉舖，日做一千，六萬五。
- ▲四年新雙邊街屋，十四萬，近城多利街。

### 代理地產 生意買賣 免費估價

▲西區華埠七年新屋，五睡房及泳池，風景怡人，祇售廿餘萬。- ▲東區十九年新，三房另土庫完成，祇售六萬餘。
- ▲西區旺舖兩間，另樓上住宅，全部租出，祇售廿一萬。
- ▲烈治文山WOODWARD購物中心，有快餐生意出讓，有長租約祇需四萬元。
- ▲美觀佳屋出讓，近維多利亞街，交通方便，白人業主，全新裝修，五萬八。
- ▲雲東區士德高四睡房，兩廁，大地段，大客廳大廚房，環境好，六萬五。
- ▲雲東柏文兩間，皆二萬餘，平過交租。
- ▲新屋高尚波機生意出讓，位置人息佳，管理良，沒有存貨問題，獨資經營。
- ▲理佳屋，三萬餘。
- ▲NEW WESTMINSTER 業舖生意，一萬八千，前舖後兩睡房，一客廳一廚房半間，宜個人經營或住家。
- ▲SURREY 業舖生意出讓，物業出售，石屎建築，商業地，多車位，面積寬敞，用具新齊。
- ▲年做生意十五萬，康讓十二萬餘元，首期祇須四萬元，月供九百元，隔隣快餐館物業，收月租四百餘元，即每月淨供四百餘元。

### 聯合實業 UNITED REALTY

公司電話 736-3831

唐大維 WAYNETONG 324-5166 或 687-7711 PAGE 7757

鄭惠照 EDDY CHENG 住家 736-1545

### 生意買賣 免費估價

- ▲約廿五年屋兩睡房，全成土庫廚廁，卅三乘百廿二地段，取價六萬二。
- ▲電話 435-7411 林伯奎
- ▲廿五街非沙街，取價四萬九千五，這屋非看不可，光猛廚房兩廁高土庫最合新家庭用。
- ▲四十五夾夾林明街，兩睡房近購物中心新舖，門，完成土庫，祇買。
- ▲以上住屋詢問詳情請電
- ▲簡榮榮 420-5265 DON GUNN
- ▲政府路兩層屋，上下層共超過三千平方呎，樓上三睡房，樓下已完工，有休息室，遊戲室書房，睡房，廁所等近學校，公園網球場，詳情請電 MARY PETERS 420-1276 OR 873-3474

### 生意出賣

- ▲餐館出讓，寬大，座位一百五十五，另咖啡室座位四十，位於市中心寫字樓大廈，每月生意二萬多，一流裝修，適宜做音樂酒吧餐館，為不可多得的理想地方開價十六萬五千元詳情請電 ALFRED LIM 林伯奎 435-7411
- ▲餐館出讓，中西餐館設備齊全，裝修美觀，近購物中心，旅館，跳舞廳，在馬寶區 MA-ROPOLE SHOPPING MALL 商場，多車位，批約五年又五年，七十餘詳情請電 ALFRED LIM 林伯奎 435-7411
- ▲餐館出讓，位於卑詩路 GUILLDFORD TOWN CENTRE AREA 區附近柏文及住宅區，有完善大型設備齊全，營業時間長前途好，暫時每年有三萬餘元生意，仍有發，叫價十五萬九千元詳情請電 DON GUNN 簡榮榮 420-5265 或 ALFRED LIM 林伯奎 435-7411

### G. M. PRINTING LTD.

713 E. HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C., CANADA V6A 1R3  
PHONE (604) 254-4442 經理人：楊沛銘

- \*BOOKLETS, MANUALS
- \*BROCHURES, FOLDERS
- \*LETTERHEADS
- \*BUSINESS FORMS, CARDS
- \*TICKETS, FLYERS
- \*MENUS, CHEQUES
- \*NCR FORMS.

- ★精印各種中西文件
- ★七彩餐牌外賣餐紙
- ★聖誕年咭通勝日曆
- ★名片信封信紙單據
- ★喜帖壽帖圖章膠印
- ★傳單書畫報刊雜誌

最近購進全新德國先進印刷機械精印 28" x 20" 彩色印刷品

為促進閣下的事業忠誠服務，手工精美、起貨迅速、價錢公道而廉宜

### wall & redekop realty

1790 Kingsway, Vancouver, B.C. V5N 2S6

### 住屋出賣

- ▲約廿五年屋兩睡房，全成土庫廚廁，卅三乘百廿二地段，取價六萬二。
- ▲電話 435-7411 林伯奎
- ▲廿五街非沙街，取價四萬九千五，這屋非看不可，光猛廚房兩廁高土庫最合新家庭用。
- ▲四十五夾夾林明街，兩睡房近購物中心新舖，門，完成土庫，祇買。
- ▲以上住屋詢問詳情請電
- ▲簡榮榮 420-5265 DON GUNN
- ▲政府路兩層屋，上下層共超過三千平方呎，樓上三睡房，樓下已完工，有休息室，遊戲室書房，睡房，廁所等近學校，公園網球場，詳情請電 MARY PETERS 420-1276 OR 873-3474

### 生意出賣

- ▲餐館出讓，寬大，座位一百五十五，另咖啡室座位四十，位於市中心寫字樓大廈，每月生意二萬多，一流裝修，適宜做音樂酒吧餐館，為不可多得的理想地方開價十六萬五千元詳情請電 ALFRED LIM 林伯奎 435-7411
- ▲餐館出讓，中西餐館設備齊全，裝修美觀，近購物中心，旅館，跳舞廳，在馬寶區 MA-ROPOLE SHOPPING MALL 商場，多車位，批約五年又五年，七十餘詳情請電 ALFRED LIM 林伯奎 435-7411
- ▲餐館出讓，位於卑詩路 GUILLDFORD TOWN CENTRE AREA 區附近柏文及住宅區，有完善大型設備齊全，營業時間長前途好，暫時每年有三萬餘元生意，仍有發，叫價十五萬九千元詳情請電 DON GUNN 簡榮榮 420-5265 或 ALFRED LIM 林伯奎 435-7411

### 香港市場有限公司

265 E. Hastings Van. B.C. V6A 1P2  
TEL. 669-5840, 669-5913

### 大量進口 薄利批發

- 嘉頓牛油且卷
- 嘉頓脆皮椰子糖
- 嘉頓花生威化餅
- 嘉頓利是糖
- 美國合桃酥
- 統一即食杯麵
- 生力麵
- 辣味牛肉麵
- 日本新水冬菰

### 滿堂紅實業有限公司 Centennial (1979) Ltd.

5715 JOYCE ROAD, VAN. B.C.  
公司電話: 438-1455

林沾 JIMMIE LUM 住宅: 274-1593

何仲生 JOHNSON HO 住宅: 685-4593

### 八月份新盤 商業舖位

- ▲戰士路三年新舖位，樓上柏文，全部租出，取價十七萬五千。
- ▲非沙街夾廿六街，十餘萬。
- ▲京士威大街，樓下舖位，二樓寫字樓，十六萬。

### 新舊房屋

- ▲非沙街五十二街東，兩層四房，千七平方呎，十二萬五千。
- ▲四十一街夾百利街，街角新屋，九萬餘。
- ▲維多利亞街四十街近 OAKRIDGE SHOPPING CENTRE 千三百餘平方呎，九萬餘。
- ▲七年新，近 CHAMPAIGN HEIGHTS 高尚住宅區，十四萬另五千，室外游泳池。
- ▲威爾士火四十一街，廿餘年，土庫完成，六萬餘。
- ▲六十三街東近乃路，廿餘年，交通便，六萬餘。
- ▲西四十一街，近安他利奧，五萬餘。
- ▲3730-BOUNDARY ROAD, 一廳三房，土庫間好，六萬九。

### 生意買賣

- ▲粥粉麵飯，京士威大街，六十座位，有牌，五萬五。
- ▲POPC MOODY 聖約翰大街，咖啡，每日生意二百餘，租平，批長，二萬九千五。
- ▲華埠粥粉麵飯，正宗粵菜小食，日營二千，僅取價五萬五。